

## ميلان كونديرا (1929-2023)

### ميلان كونديرا، مؤلفا

1. البطاء : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة خالد بلقاسم  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2013  
1مج. (126 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 800
2. الجهل : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة معن عاقل  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2013  
1مج. (158 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 802
3. الحياة في مكان آخر : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد التهامي العماري  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2012  
1مج. (349 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 552
4. الخلود : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد التهامي العماري  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2014  
1مج. (399 ص.) ؛ 23 سم  
840.OV / 627
5. الستارة : دراسة من سبعة أجزاء / ميلان كونديرا ؛ ترجمة معن عاقل  
دمشق : دار ورد، 2006  
1مج. (144 ص.) ؛ 22 سم  
801 / 193
6. المزحة / ميلان كونديرا ؛ ترجمة خالد بلقاسم  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2014  
1مج. (381 ص.) ؛ 24 سم  
840.OV / 639
7. الهوية : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد التهامي العماري  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2010  
1مج. (140 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 530
8. الوصايا المغدورة / ميلان كونديرا ؛ ترجمة معن عاقل  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2015

- 1مج. (287 ص.) ؛ 21 سم  
840.9009 / 506
9. الوصايا المغدورة / ميلان كونديرا ؛ ترجمة معن عاقل  
دمشق : الأوائل للنشر والتوزيع والخدمات الطباعية، 2000  
1مج. (287 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 281
10. ثلاثية حول الرواية : فن الرواية، الوصايا المغدورة، الستار / ميلان كونديرا ؛ ترجمة بدر الدين عرودي  
القاهرة : المجلس الأعلى للثقافة، 2007  
1مج. (563 ص.) ؛ 24 سم  
808 / 681
11. حفلة التفاهة / ميلان كونديرا ؛ ترجمة معن عاقل  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2014  
1مج. (111 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 801
12. رقصة الوداع : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد التهامي العماري  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2010  
1مج. (239 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 522
13. غراميات مرحة : رواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد التهامي العماري  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2012  
1مج. (272 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 805
14. فن الرواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة أمل منصور  
بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1999  
1مج. (158 ص.) ؛ 22 سم  
808 / 236
15. فن الرواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة بدر الدين عرودي  
الدار البيضاء : أفريقيا الشرق، 2001  
1مج. (151 ص.) ؛ 21 سم  
808 / 237
16. فن الرواية : بحث / ميلان كونديرا ؛ ترجمة خالد بلقاسم  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2017  
1مج. (189 ص.) ؛ 22 سم  
808 / 935
17. كائن لا تحتل خفته : رواية / تأليف ميلان كونديرا ؛ ترجمة ماري طوق  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 1991  
1مج. (280 ص.) ؛ 21 سم  
840.OV / 162
18. كتاب الضحك والنسيان : [رواية] / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد التهامي العماري  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2009  
1مج. (253 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 497

19. لقاء [نص مطبوع] / ميلان كونديرا ؛ ترجمة محمد بنعبود  
الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، 2011  
1مج. (190 ص.) ؛ 22 سم  
840.OV / 545
20. لقاء [نص مطبوع]: دراسة في النقد الأدبي / تأليف ميلان كونديرا ؛ ترجمة د. إنعام إبراهيم شرف ؛ مراجعة محمد  
سليم ملاك  
دمشق : الهيئة العامة السورية للكتاب، 2012  
1مج. (256 ص.) ؛ 19 سم  
809 / 809
21. فن الرواية / ميلان كونديرا ؛ [ترجمة كمال التوي]  
ص. 118-102  
في : علامات : مجلة ثقافية فصلية . - ع. 10، 1998، ص. 118-102 . - مكناس: المجلة، 1994 . - ردمد  
3619-1113 رقم ترتيب المجلة. - C4 358:  
M358
22. مقدمة لتنوع : حول رواية جاك القديري لدوني ديديرو / ميلان كونديرا ؛ ترجمة كمال التوي  
ص. 81-71  
في : علامات : مجلة ثقافية فصلية . - ع. 11، 1999، ص. 81-71 . - مكناس: المجلة، 1994 . - ردمد 1113-  
3619 رقم ترتيب المجلة. - C4 358:  
M358
23. الستار : الرواية يوتيوبيا لعالم لا يعرف النسيان / ميلان كونديرا ؛ ت. محمد برادة  
ص. 32-25  
في : فصول : مجلة النقد الأدبي . - Fusul : journal of literary criticism = ع. 67، 2005، ص. 32-25 . -  
القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1980 . - ردمد 0000-0000 رقم ترتيب المجلة. - C4 345:  
345
24. وإذا ما تخلت عنا الرواية / ميلان كونديرا ؛ ترجمة لميس مخلوف  
ص. 190-179  
في : المعرفة : مجلة ثقافية شهرية 483 2003 / . - Al-Ma'rifa : a cultural monthly review = ص.  
190-179 . - رقم ترتيب المجلة B3/161: ع.  
161
25. La Lenteur : roman / Milan Kundera  
Paris : Gallimard, 1995  
840.OV / 218
26. L'art du roman : essai / Milan Kundera  
Paris : Gallimard, 1986  
199 p. ; 21 cm  
809.3 / 155
27. Les testaments trahis : essai / Milan Kundera  
Paris : Gallimard, 1993  
324 p. ; 21 cm  
840.9009 / 343
28. L'Identité : roman / Milan Kundera  
Paris: Gallimard, 1997  
840.OV / 25

29. بيت حافل بالمجانين : حوارات باريس رفيو مع : همنجواي، ميلر، بورخيس، فوينتس، كونديرا، محفوظ، أوستر، سونتاج، إكو / ترجمة وتقديم أحمد شافعي  
القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015  
1مج. (371 ص.) ؛ 19 سم  
800 / 212
30. لايموفا، س. شير  
بلا غد : كونديرا بين بلزاك ودينون / س. شير لايموفا، س. زينكين ؛ ترجمة أشرف الصباغ ؛ تقديم فرانتشيك أوندراش  
القاهرة : المجلس الأعلى للثقافة، 2002  
1مج. (112 ص.) ؛ 24 سم  
843 / 1002
31. بلقاسم، خالد (....-1964)  
الإبداع الأدبي والنقد : الالتباس الخلاق / خالد بلقاسم  
ص. 192-203  
في : أعمال ندوة جدلية النقد والإبداع في الآداب والعلوم الإنسانية : مكناس : منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، 2016. .  
810.OM / 1498
32. بوشخار، حمو (....-1964)  
لطخات الكتابة : بصمات كونديرا النافرة / حمو بوشخار  
ص. 29-32  
في : كتابات معاصرة : فنون وعلوم، مجلة الإبداع والعلوم الإنسانية = Kitabat mouçira : arts and sciences. ع. 44, 2001, ص. 29-32. - بيروت: المجلة, 1988. - ردمد 0000-0000 رقم ترتيب المجلة : C4362. - 362
33. بوشخار، حمو (....-1964)  
ميلان كونديرا : رواية «حفل التفاهة» : [مقدمة بقلم حمو بوشخار للترجمة العربية]  
ص. 15-19 : مص.  
في : كتابات معاصرة. - ع. 96، 2015، ص. 15-19. - بيروت : مجلة كتابات معاصرة، 2015. - رقم ترتيب المجلة : 362. .  
362
34. الحسيب، عبد المجيد (....-1966)  
الرواية والموسيقى عند ميلان كونديرا / د. عبد المجيد الحسيب  
ص. 451-456  
في : المناهج وتكامل المعارف : أشغال المؤتمر السنوي لمؤسسة مقاربات، 28-29 أبريل 2017 تنسيق د. جمال بوطيب. - فاس : مقاربات للنشر والصناعات الثقافية، 2017. - 9-61-678-9954-978  
300 / 822
35. دينون، بلزاك، كونديرا : من ما قبل الرومانتيكية إلى ما بعد الحداثة / س. زينكين ؛ ترجمة أشرف الصباغ  
ص. 208-221  
في : الثقافة العالمية : مجلة تترجم الجديد في الثقافة والعلوم المعاصرة / . - 95 1999 ص. 208-221. - رقم ترتيب المجلة C2/312: ع.  
312

36. الروائي ميلان كونديرا / [حاوره روني ماغريت ] ؛ نقلها إلى العربية سعيد بوخليط  
ص. 80-97  
في : نوايح : سير وحوارات  
920 / 141
37. فلسفة الحياة عند ميلان كونديرا : روايات فرنسية لكاتب تشيكي / س. شيرلايموفا ؛ ترجمة أشرف الصباغ  
ص. 117-147  
في : الثقافة العالمية : مجلة تترجم الجديد في الثقافة والعلوم المعاصرة / . - 88 1998 ص. 117-147 . - رقم  
ترتيب المجلة C2/312 : ع.  
312
38. كونديرا : العنوان الصالح لكل كتي هو "المزحة" / حاوره كريستيان سالمن ؛ ترجمة أحمد شافعي  
ص. 197-219  
في : بيت حافل بالمجانين : حوارات باريس رفيو مع : همنجواي، ميلر، بورخيس، فوبنتس، كونديرا، محفوظ،  
أوستر، سوتاج، إكو  
800 / 212
39. لومارينيل، جاك  
تصور الشخصية الروائية لدى كونديرا / جاك لومارينيل ؛ ترجمة إبراهيم بومسهولي  
ص. 105-120  
في : فكر ونقد : ثقافية شهرية. - ع. 30, 2000, ص. 105-120. - الرباط: دار النشر المغربية, 1997. - ردمد  
9102-1113 رقم ترتيب المجلة. - 1666 O1 :  
M1666
40. ميلان كونديرا : الرغبة في الاختفاء ! / [حوار مع أولغا كارليل] ؛ ترجمة وتقديم إلياس فركوح  
ص. 125-150  
في : الكاتب علامة سؤال : رأوا ولم يصمتوا : حوارات مع بول أوستر، خوان غويتسيلو، ألفريديا يلينيك...  
809.3 / 245
41. ميلان كونديرا : الظلم يدمر الثقافة... / حوار أجرته أولغا كارلزي ؛ ترجمة علي عبد الأمير صالح  
ص. 145-154  
في : الثقافة الأجنبية : مجلة تعنى بشؤون الأدب في العالم - / Foreign culture : a literary magazine =  
م. 33 ع. 1 2012 ص. 145-154 . - رقم ترتيب المجلة C3/325 :  
325
42. Kheriji, Rym  
Rachid Boudjedra et Milan Kundera : lectures à corps ouvert / Rym Kheriji  
Paris : L'Harmattan, 2021  
(248 p.)  
840.OM / 1081
43. Gironde, Michel  
Exils de Cervantès à Lépante et Alger, Milan Kundera et Carlos Fuentes/ Michel  
Gironde  
p. 109-126  
In : Méditerranée et exil aujourd'hui. - Paris : L'Harmattan, impr. 2014. - ISBN 978-2-  
343-02414-1. -  
304.8 / 618
44. Hajji, Abdelouahed  
L'histoire à l'épreuve de l'humour et de l'ironie dans la Plaisanterie de Milan Kundera /  
Abdelouahed Hajji

P. 91-99

باحثون (تأزة). - ع. 14 2021 :In

M3476

45. Hajji, Abdelouahed

Réflexions sur l'amour dans l'Insoutenable légèreté de l'être "1" de Milan Kundera /

Abdelouahed Hajji

p. 99-111

باحثون : المجلة المغربية للعلوم الاجتماعية والإنسانية، مجلة علمية محكمة فصلية تعنى بالعلوم : In

2020 11 .ع. - / . p. 99-111 الاجتماعية والإنسانية . - M3476Cote de la revue :

M3476

